

Т **ВНЕШНЯЯ** **Торговля**

КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

- Новая история создания и перемен
- Хичхонский завод точного машиностроения
- Корейская генеральная компания промышленности магнезиального клинкера

111 ЧУЧХЕ
(2022)

1

Школьные принадлежности «Хэбараги»



Содержание

- 2. Новая история создания и перемен
- 4. Тяжелая промышленность Кореи: стимул для самостоятельного развития
- 8. Период бурного развития в отрасли строительства
- 14. Легкая промышленность для улучшения благосостояния народа
- 18. Во имя развития внешней торговли
- 19. Техническое сотрудничество и развитие экономики знаний в Корее
- 20. Манпхоский завод цветных металлов
- 22. Хичхонский завод точного машиностроения
- 24. Корейская генеральная компания промышленности магнезимального клинкера



- 28. Смешанная компания «Тэён-Синчжвамун»
- 30. Состоялась I сессия Совета Торговой палаты КНДР
- 30. Откроется Корейско-китайская международная выставка товаров – 2022
- 31. Здоровая пища «Миён»
- 32. Корейская внешнеторговая компания «Кванрян»
- 34. Корейская внешнеторговая компания «Кёнъам»
- 36. Основное содержание положения о налогах в зонах экономического развития
- 36. Экстракт из аронии

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ

КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Ежеквартальный журнал

№1 (462) 111 г. чучхе (2022)



10 лет создания и перемен

Редакторы: Ким Ён Сик
Ан Хёк Чхор
Ким Сон Ок

Фото: Чон Сон Ир
Текст: О Хэ Ён
Юн Хёк

Журнал «Внешняя торговля» выходит четыре раза в год на русском, английском, испанском, китайском, французском и японском языках.

<http://www.korean-books.com.kp>

Издательство
«Внешняя торговля КНДР»
КНДР, г. Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон



Торговая палата КНДР

Почтовый ящик: 89
Адрес: КНДР, г. Пхеньян,
Чунский район,
квартал Чунсон
Тел.: 850-2-3815926
Факс: 850-2-3815827
E-mail: micom@silibank.net.kp
E-mail: micom@star-co.net.kp

Новая история создания и перемен

2010-е годы Кореи были периодом, насыщенным энтузиазмом созидания и строительства нового, крутыми переменами в социалистическом экономическом строительстве.

В течение прошлых 10 лет враждебные силы продолжали длительную блокаду и попытки изолировать, удушить нашу Республику. От этого Корею в атмосфере постоянной напряженности пришлось преодолеть всякие испытания и трудности. Однако она в социалистическом экономическом строительстве совершала стабильный и качественный скачок вперед, не зная никакого катаклизма.

Это блестящий результат мудрого руководства и бессмертных усилий Ким Чен Ына, который в соответствии с велением нового столетия наметил программные курсы для развития экономики страны и улучшения жизни населения и оставляет следы самоотверженного служения народу во всех уголках страны.

Ким Чен Ын на важных партийных и государственных собраниях, включая партсъезд, выдвинул стратегическую линию экономического строительства, направленную на создание условий зажиточной и цивилизованной жизни населения: на высоком уровне осуществить подведение под народное хозяйство отвечающей реальным условиям страны материально-технической базы, его модернизацию и перевод на научную основу, считая главной артерией науку и технику с духом самому выковать из себя сильного, и подробно осветил направления и пути для ее выполнения.

Он, придавая особое значение к развитию науки и техники, подряд наметил новаторские политические установки, такие, как перестройка системы научных исследований и разработки, создание сверхсовременной индустрии, широкое распространение научно-технических знаний и достижений, предоставление социальных льгот научно-техническим работникам, повышение уровня знаний всего народа до уровня научно-технических кадров. И для их осуществления совершил рабочую поездку в научно-технические подразделения, например, ГАН, Храм науки и техники, Политехнический университет им. Ким Чака, Пхеньянский НИИ овощеводства и др.

В обстановке внимания партии и правительства возведены современные научно-технические базы, тесно связаны научное исследование и производство, с динамикой осуществлялись практичность, ком-

плексность и модернизация образования, предназначенные для отдачи приоритета талантливым кадрам и подготовки научно-технических работников.

На острове Сук на живописной реке Тэдон, который находится в столице, под энергичным руководством инициатора Ким Чен Ына воздвигнут величественный дворец всенародной учебы – Храм науки и техники.

В этой многофункциональной базе по распространению достижений современной науки и техники хранятся отечественные и зарубежные передовые научно-технические данные в формате электронной книги всесторонне и систематически, имеются многие электронные читальни и огромная база данных.

В стране образована сеть распространения знаний о науке и технике, центром которой является Храм науки и техники, качественно улучшена работа пунктов распространения научно-технических знаний во всех районах, областях и подразделениях, тем самым на высоком уровне осуществляется повышение уровня знаний всего народа до уровня научно-технических кадров.

Бесплатно предоставлены научно-техническим и педагогическим работникам современные жилые дома на улице ученых «Ынха», жилом микрорайоне ученых «Висон», улице ученых «Мирэ», улице Рёмён и других новых улицах, построенных почти каждый год. Созданы такие базы обслуживания, как Дом отдыха для ученых «Ёнпхун» и магазин «Мирэ», что привело к улучшению обстановки жизни и условий для отдыха ученых.

Быстрыми темпами развивались наука и техника Кореи под мудрым руководством Ким Чен Ына, который отдает приоритет развитию науки и техники и еще сильнее раздувает их пламя во всей стране.

Ким Чен Ын открыл широкий простор к социалистическому экономическому строительству, высоко неся знамя опоры на собственные силы и технику, знамя самому выковать из себя сильного и неустанно руководствуя всеми сферами народного хозяйства.

Он, видя во всемерном усилении самостоятельного, чуждого характера народного хозяйства первоочередное значение, посетил заводы, фабрики и предприятия страны, включая Намхынское молодежное химическое объединение, Электровозостроительное объединение имени Ким Чон Тхэ, Кымсонский тракторный завод, Автомобильный комбинат

«Сынри» и мудро руководил, чтобы они установили производственные технологии, опирающиеся на сырье и топливо отечественного производства, с учетом реальных условий своими силами производили сверхсовременные виды оборудования, а на основе современной технологии повысили уровень подведения под фундаментальные отрасли промышленности соответствующей реальным условиям страны материально-технической базы.

Следуя за образцовыми единицами в осуществлении подведения под предприятие соответствующей реальным условиям страны материально-технической базы и модернизации, которые создал и поставил в пример Ким Чен Ын на пути руководства делами на месте, во всех отраслях народного хозяйства активно внедряют достижения современной науки и техники, устанавливают систему хозяйствования, опирающуюся на главенствующую роль науки, техники и знаний, а на заводах, фабриках и предприятиях трансформируют технологии производства и технического управления в процессы разработки и создания.

На многих заводах, фабриках и предприятиях активно осуществлены информатизация и модернизация производственных технологий, повсеместно возведены образцовые и стандартные предприятия эпохи экономики знаний, благодаря чему еще более укрепилась всеобщая материально-техническая база социалистической экономики и ее производственный потенциал.

В экономике в целом широко внедрена технология CNC, выпускались новые модели трактора, грузовика, трамвая, поезда метро, троллейбуса, пассажирского автобуса, изготовленные собственными силами и техникой.

Для развития сельского хозяйства и рыбной промышленности Ким Чен Ын побывал повсеместно в стране и открыл путь к новому прогрессу в деле решения проблемы питания путем того, чтобы внедрять передовые методы агротехники для повышения урожайности зерновых, развить плодоводство и овощеводство, расширить в большом количестве производство рыбных продуктов и рыболовство и марикультуры.

Созданы на плоскогорье Сепхо крупный животноводческий комплекс, а везде овощные теплицы и грибоводческие, включая Чунпхёнский овощеводческий тепличный сельхозкооператив. На плодоводческих комплексах всей страны и в рыбпромпхозах, которые создали историю «золотого моря», отмечены небывалые успехи. Эти плоды счастья и картина небывало богатого улова принесли коренной перелом в улучшении жизни населения.

Ким Чен Ын руководил созданием ряда баз легкой промышленности для повышения благосостояния населения и продолжал рабочую поездку во многие подразделения всей страны, чтобы реконструиро-

вать имеющиеся предприятия легкой промышленности на современный лад, увеличить ассортимент товаров народного потребления и повысить их качество. В их числе – Пхеньянская чулочно-носочная фабрика, Рювонская обувная фабрика, Синичжуская косметическая фабрика, Вонсанская кожевенно-обувная фабрика, Пхеньянская фабрика детских пищевых продуктов, Самчхонский сомоводческий завод, Кымсанпхоская фабрика обработки засоленных рыбных продуктов...

Благодаря немеркнущим титаническим усилиям Ким Чен Ына в Корею за минувшие 10 лет созданы одна за другой базы экономики знаний, основанные на собственных крепких силах.

Ким Чен Ын прославил 2010-е годы как период великого процветания в строительстве, как период бурного развития грандиозного созидания и перемен, в результате чего облик современной Кореи обновился, еще более увеличились экономические силы в целом.

По его начертаниям и под его руководством воздвигнуты замечательные архитектурные сооружения, такие, как Мунсуский аквапарк, Миримский конноспортивный комплекс, Масикрёнский горнолыжный комплекс, Пхеньянские дом ребенка и детдом-сад, Детская больница «Окрю», Яндокская бальнеологическая зона культурного отдыха и др.

Сконцентрированы его идеал, мечта, широкий кругозор и высокая требовательность на удачных архитектурных произведениях и шедеврах, которые показывают свойственное Корею современное зодчество, и полностью безупречны на всех аспектах, т. е. от проектирования и строительных работ вплоть до соблюдения принципов «прежде всего – комфортабельность» и «прежде всего – эстетичность», пластичности и художественности в форме и содержании.

К примеру, он руководил проектированием Мунсуского аквапарка всего 113 раз.

Жилые дома педагогов Университета им. Ким Ир Сена и Политехнического университета им. Ким Чака, улица Чханчжон, улицы ученых «Ынха» и «Мирэ», улица Рёмён, культурный город в горной местности – город Самчжиён и др... одним словом, 2010-е годы Кореи были годами, когда во всей стране воздвигнуты чудесные творения, как будто «сотворение мира», когда сегодня свершениями отличается от вчера и родная земля изменяет свой облик и утром, и вечером.

Сегодня Корея, закрепляя успехи прошлых 10 лет, смело продвигается вперед к новой победе социалистического строительства.

Оптимистична перспектива социалистического экономического строительства Кореи, которая считает знамя опоры на собственные силы булатом процветания.

Тяжелая промышленность Кореи: стимул для самостоятельного развития



лелитейном объединении «Чхол-лима».

Успехи отмечены и в химической промышленности. На Виналоновом объединении «8 февраля», Намхынском молодежном химическом объединении и других предприятиях, где ускоренными темпами проведена техническая реконструкция, значительно повысилась производственная мощность, и увеличилось производство виналона, едкого натра, хлористого винила и других химических изделий, необходимых для улучшения жизни населения. Капиталы, вложенные в ряд объектов, тоже дали свои результаты, а это – создание одноуглеродной химической промышленности и производственной технологии с использованием глауберита, научно-технические исследования для развития промышленности искусственного волокна, строительные работы для реконструкции и создания новых производственных технологий. Широкие перспективы для упрочения самостоятельного фунда-



Экономическое строительство в Кореи, несмотря на все трудности и перипетии, продвигалось по руслу непрерывного развития при опоре на собственные силы, технологии и ресурсы. Это, можно сказать, является результатом стратегической линии ТПК и правительства КНДР на самостоятельное и всестороннее развитие экономики.

Правительством были составлены пятилетние планы экономического развития государства с учетом перспективы, в соответствии с ними приведена в порядок система государственного управления и аппарата, сосредоточены все силы и капиталы на осуществлении единого руководства и управления экономическими работами в целом на плановой и научной основе, оснаще-

нии важных отраслей народного хозяйства отечественными производственными процессами и усовершенствовании отраслевой структуры промышленности.

По активным усилиям правительства за последнее десятилетие в ведущих отраслях народного хозяйства достигнуты огромные успехи.

В металлургической промышленности более усовершенствована самобытная технология выплавки железа и стали, опирающаяся на отечественное сырье и топливо, энергично проведена модернизация производственных технологий в целях увеличения производственной мощности. В итоге, значительно увеличилось производство на ведущих металлургических и сталелитейных предприятиях, особенно, на

Металлургическом объединении им. Ким Чака, Хванхэском металлургическом объединении, Ста-



мента химической промышленности открылись после ввода в строй Завода красок «Сонгён», выпускающего акриловые краски на основе отечественного сырья, Сунчхонского завода фосфорных удобрений и других предприятий.

Большие успехи в производстве достигнуты на ведущих предприятиях машиностроительной промышленности, в частности, на Тэанском объединении тяжелого машиностроения, Рёнсонском машиностроительном объединении и Раквонском машиностроительном объединении, где решили массу научно-технических проблем, встающих в создании новых литейных производ-



венных технологий и в изготовлении отечественных транспортных средств, силовых установок, строительных машин, составных частей оборудования. На Автомобильном комбинате «Сынри», Кымсонском тракторном заводе и других предприятиях, где активно велась работа по разработке новых моделей, налажено серийное производство трамваев, троллейбусов, поездов метро, автобусов, тракторов, грузовиков.

Комдокское горнодобывающее объединение, Мусанское горное

объединение, Ынрюрский рудник и другие предприятия добывающей промышленности, где осуществлена информатизация разведки подземных ресурсов с помощью 3S-технологии, позволяющей в достаточной мере удовлетворить растущий спрос на минералы, дали максимальную добычу полезных ископаемых путем внедрения научных методов в изучение запасов, анализ, поиск и добычу руды.

Работа по упрочению материально-технического фундамента

и увеличению производственной мощности проводилась и в промышленности стройматериалов, в итоге чего Санвонское цементное объединение, Кафельный завод «Чхоллима», Комбинат стройматериалов «Чхоллима», Пхеньянский завод металлических стройматериалов и другие предприятия, возведенные везде в стране, внесли свою лепту в экономическое развитие страны.

Сегодня активные меры и усилия правительства КНДР приводят к коренному повороту в укреплении самостоятельного фундамента экономики и ее развитию на уровне передовых стран мира.



Период бурного развития в отрасли строительства



В Корее открылся период бурного развития строительства, порождающий поразительные успехи.

Только за последнее десятилетие для улучшения благосостояния народа и ускорения экономического строительства во всей стране построено множество жилых домов, общественных зданий, промышленных и сельскохозяйственных сооружений.

В целях создания условий более цивилизованной жизни активнее применялись в строительстве жи-



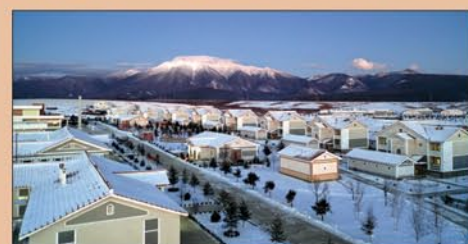
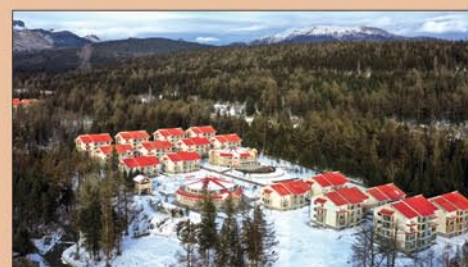
лых домов для простых трудящихся такие элементы, как пластичность, художественность, многообразность и озеленение, а также передовые технологии. Это – архитектура с нулевым углеродом, интеллектуальная архитектура, «зеленая» архитектура, использо-

вание подземного и отработанного вентиляционного тепла, охрана окружающей среды, озеленение кровлей и стен...

О быстром развитии корейской архитектуры наглядно свидетельствуют появившиеся ежегодно новые улицы – улица ученых «Мирэ»,

улица Ремён, улица ученых «Ынха», где высотные, высокие и уютные многоэтажные жилые дома образуют великолепные и прекрасные архитектурные ансамбли.

Город Самчжиён, в миниатюре показывающий цивилизацию корейского социализма, является





образцом большого города в горной местности, где осуществлено идеальное сочетание национальности и современности с учетом особенностей высокогорной местности на севере, гармоничное

офтальмологическая больница «Рюгён».

А сколько прекрасных мест для отдыха! Примеры тому – Яндокская бальнеологическая зона культурного отдыха, Дом отдыха

форме атома, Пхеньянский дом престарелых в стиле национального зодчества, общежития рабочих Пхеньянского текстильного комбината им. Ким Чен Сук, Пхеньянской шелкоматальной фабрики им.



Поразительные успехи отмечены в строительстве городов, уездов и сел в провинциях, в частности, в строительстве благоустроенных жилых домов в деревне. Благодаря активным мерам ТПК и правительства, несмотря на тяжелые экономические затруднения, для пострадавших от стихийных бедствий за короткий срок заново построены жилые дома, детские сады и ясли, школы и другие общественные здания, словом, созданы условия более цивилизованной жизни.

Подобные успехи являются ре-

зультатами неизменной политики ТПК, нацеленной на неустанное повышение материально-куль-

турного уровня жизни населения и создание ему лучших условий жизни. И сегодня в Корее ради счастливой жизни народа ведется грандиозная работа – строительство жилых домов на 50 тыс. квартир в г. Пхеньяне и других объектов.

На фоне бурного развития строительства мудрое руководство ТПК и активные усилия правительства КНДР и впредь будут оставаться главным фактором повышения уровня цивилизации народа и страны в целом.



размещение малоэтажных и многоэтажных жилых домов, общественных зданий и промышленных сооружений, полное обеспечение практичности, разнообразности, пластичности и художественности каждого здания.

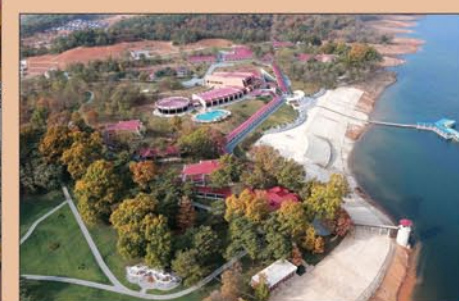
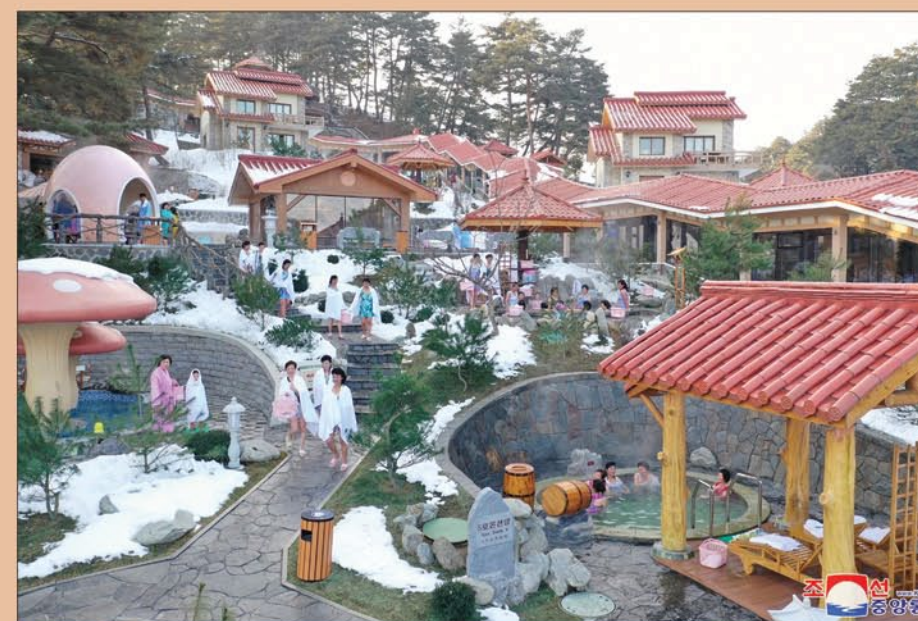
Во многих провинциях построены учебные заведения и медицинские учреждения, оснащенные современными видами оборудования. В их числе – Пхеньянский учительский институт, детдома-сады, дома ребенка, начальные и средние школы-интернаты для сирот, Самчжиёнская городская народная больница, Детская больница «Окрю», Одонтологическая больница «Рюгён», Объединенная



ученых «Ёнпхун», Мунсуский акпарк, Миримский конноспортивный комплекс, Масикрёнский горнолыжный комплекс. И еще: Храм науки и техники в оригинальной

Ким Чен Сук, Синичжуской текстильной фабрики и многие общественные сооружения. Вместе с тем замечательно изменен облик столицы и страны в целом.

Кардинальные изменения произошли и в строительстве промышленных и сельскохозяйственных сооружений: в соответствии с тенденцией времени к озеленению, проектированию и построению зданий, ориентированных не на увеличение производства, как это было раньше, а на экономию энергии и территории, построены предприятия большой производительности – Мёхянсанский медико-инструментальный завод, Завод медицинского кислорода, Чунпхёнский тепличный овощеводческий сельхозкооператив...



Легкая промышленность для улучшения благосостояния народа



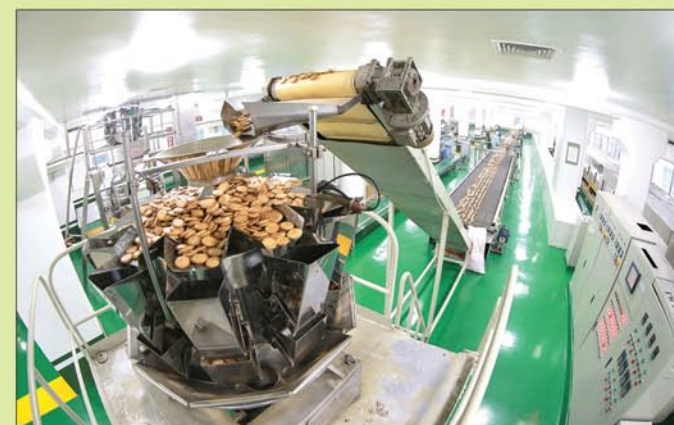
Обеспечить народу более зажиточную и цивилизованную жизнь путем радикального развития легкой промышленности – такова была неизменная политика ТПК и правительства КНДР в течение последних 10 лет.

Согласно этому в области легкой промышленности на основе имеющейся производственной базы таких отраслей, как текстильная, обувная, пищевая, товаров ширпотреба, построены новые предприятия, отвечающие требованиям нового века, и модернизированы имеющиеся ныне ведущие заводы и фабрики.

Под руководством партии и правительства построены образцовые предприятия легкой промышленности в эпоху экономики знаний. А на них для значительного



повышения качества и увеличения количества разнообразных товаров народного потребления установлена система хозяйствования в формате интеграции науки и техники, производства, позволяющая обнов-



лять производство и техническое управление с ориентацией на разработку и создание нового.

Пхеньянская фабрика зубных санитарно-гигиенических средств, Рёнъаксанский мыловаренный завод, Рюгёнская фабрика гигиенических товаров, Рюгёнская фабрика по производству кимчи, Пхеньянская

сумочная фабрика, Тетрадная фабрика «Миндылле», Пхеньянская фабрика спортивного снаряжения и инвентаря, Пхеньянская кукурузоперерабатывающая фабрика, Кальмаская пищевая фабрика, Кымсанпхоская фабрика обработки засоленных рыбных продуктов, Посонский грибовзавод, Рёнъаксанский завод по





розливу родниковой воды, Самджиёнская фабрика по производству картофельной муки... подобные новые предприятия, построенные везде и всюду, выпускают товары с мировой конкурентоспособностью и активно способствуют повышению материально-культурного уровня жизни народа.

На фоне реконструкции и модернизации старых предприятий значительно повышена их техническая оснащенность и наукоемкость хозяйственной деятельности. Примеры тому – Пхеньянская зерноперерабатывающая фабрика, Комбинат спортсменовских продуктов «Кымкхоп», Пхеньянская ферма по раз-

ведению речных черепах, Пхеньянский текстильный комбинат им. Ким Чен Сук, Рювонская обувная фабрика, Вонсанская кожевенно-обувная фабрика, Пхеньянская косметическая фабрика, Пхёнсонская фабрика синтетической кожи, Чхончжинская сумочная фабрика, которые модернизированы в соответствии с велением нового века. Все это, в конечном итоге, позволило упрочить материально-технический фундамент легкой промышленности, динамично увеличить производство и удовлетворить спрос народа.

И еще: на основе научного учета уровня развития легкой промышленности и спроса на потребительские



товары увеличено производство базовых продуктов и потребительских товаров первой необходимости, уделено большое внимание разработке новых изделий и улучшению качества, достигнуто кардинальное изменение в осуществлении разновидности и разнообразности товаров народного потребления и в повышении их качества.

В центре и на периферии широко организованы выставки здоровой пищи, обуви, товаров народного потребления, которые послужили толчком к производству любимых народом товаров мирового уровня на основе улучшения качества, изучения спроса, повышения конкурентоспособности и активного обмена передовыми технологиями между предприятиями.

По плану правительства, направленному на параллельное развитие крупных, средне- и малых предприятий в центре и на периферии, за короткий срок во всей стране созданы самостоятельные и современные предприятия легкой промышленности. Примеры тому – новые предприятия легкой промышленности в провинциях, городах и уездах, которые работают на основе сырья и материалов своей местности. И старые предприятия местной промышленности после модернизации стали выпускать потребительские товары широкого ассортимента. В увеличении производства товаров народного потребления большое значение



имеет максимальное и эффективное использование природных источников сырья, таких, как дикорастущие плоды и растения, а также утильсырья.

В последнее время партия и правительство КНДР, наметив направление развития легкой промышленности, на которую, безусловно, приходится большая доля в деле обеспечения народу зажиточной и цивилизованной жизни, и приняли меры государственного значения.

Согласно этому в модернизации легкой промышленности упор делается на отечественное производство основных материалов и утилизацию отходов: пополняются отсталые технологии, создаются новые, упрочивается производственный потенциал, но при этом особое внимание уделяется повышению качества на основе принципа «Прежде всего – качество, а потом – количество» и разработке новых изделий. В целях увеличения производства товаров народного потребления принимаются радикальные экономические и технические меры государственного значения по обеспечению ритмичности производства во всех отраслях народного хозяйства, снабжающих легкую промышленность сырьем и материалами.

Легкая промышленность КНДР, находящаяся в поле особого внимания ТПК и правительства, и впредь будет непрерывно развиваться в соответствии с велением времени и вносить свой вклад в улучшение жизни населения.

Во имя развития внешней торговли

Сегодня внешняя торговля Кореи, получая многостороннее и разнообразное развитие в изменившихся условиях, активно содействует развитию социалистической экономики и улучшению благосостояния народа. Это является славным плодом энергичного руководства Ким Чен Ира, который во внешней торговле всегда делал упор на упрочение самостоятельного экономического фундамента страны.

Как в 1970-е годы, так и в начале 1980-х годов масштаб отечественной экономики несравненно расширился, уже не говоря о разнообразии выпускаемых изделий: стремительно развивалась металлургическая, машиностроительная, легкая и химическая промышленность, создавались и расширялись предприятия по производству химических удобрений, хлористого винила, виналона и химического волокна, а также современная нефтеперерабатывающая промышленность.

Чтобы в таких условиях эффективно задействовал уже созданный фундамент самостоятельной экономики, Ким Чен Ир наметил основные направления – расширять ассортимент экспортируемых товаров путем максимального использования имеющегося производственного потенциала, быстрыми темпами развивать народное хозяйство и улучшать благосостояние народа.

Он уделял большое внимание развитию внешней торговли не только с развивающимися странами, но и с капиталистическими. Для этого он поощрял технический обмен и экономическое сотрудничество в различных отраслях с капиталистическими странами Западной Европы, имеющими дипломатические отношения с КНДР и не имеющими дипломатических отношений, но дружески относящимися к КНДР. При этом приоритетами были поездки и контакты, взаимная выгода и польза для экономического строительства страны.

По инициативе Ким Чен Ира внешняя торговля страны, не оставаясь в пределах региона, активно выходила на новые рынки и осваивала такие сферы, как производство заказных изделий, техническое сотрудничество и оказание услуг.

Созданы предприятия по производству заказных изделий, и установлена строгая система управления ими. Усовершенствована также экспортная структура на основе принципов развития производства заказных изделий, значительного увеличения удельного веса готовых товаров и рационального сочетания экспорта сырья. При этом основным приоритетом было неустанное повышение в экспорте удельного веса изделий с высокой степенью обрабатываемости путем перехода от экспорта сырья к экспорту полуфабрикатов, от экспорта полуфабрикатов к экспорту готовых товаров.

Появилось множество крупных предприятий по производству, к примеру, цветных металлов и магнезимального клинкера, улучшилась структура экспорта, и значительно увеличилась внешняя торговля в сферах технологий и услуг, уже не говоря об экспорте готовых товаров.

Вступая в новый век, Ким Чен Ир мудро руководил делами внешней торговли в соответствии с изменившейся международной обстановкой.

В условиях торговли на капиталистическом рынке без социалистического он поощрил производство заказных изделий с учетом реальной действительности и экономического положения страны, мировых тенденций и рыночной конъюнктуры. И новаторски совершенствовал структуру экспорта и методы торговли, а это – реэкспорт, пограничная торговля, компенсирующая торговля, оказание услуг патентами, торговыми марками и технологиями, туризм, предоставление информации, техническое обслуживание, строительство за рубежом и пр. Основная цель заключалась в том, чтобы сделать внешнюю торговлю более эффективной для ускорения строительства экономической державы и упрочения фундамента самостоятельной экономики.

Под мудрым руководством Ким Чен Ира во внешнеэкономических отношениях страны произошли существенные изменения, и внешняя торговля внесла весомый вклад в упрочение фундамента самостоятельной экономики.

Техническое сотрудничество и развитие экономики знаний в Корее

Осуществить реструктуризацию внешней торговли в направлении повышения удельного веса технического сотрудничества – это важная политика правительства КНДР во внешней торговле.

За последние десятилетия правительство, успешно завершив строительство самостоятельной национальной экономики с многосторонней и комплексной структурой, удовлетворяющей отечественным производством основную часть материальных потребностей для экономического строительства и улучшения благосостояния народа, прилагало все усилия к непрерывному развитию и расширению внешней торговли с другими странами.

На основе устойчивого и высокого роста самостоятельной национальной экономики большое внимание уделяется быстрому развитию науки и техники в целях повышения удельного веса технического сотрудничества во внешней торговле.

Значительные успехи достигнуты в отраслях науки и техники, имеющих уже определенный фундамент и светлую перспективу. Это – такие ключевые и фундаментальные технологии, как информационная технология, нанотехника, биотехнология, разработка новых материалов и источников энергии, космология, ядерная техника...

Во многих отраслях народного хозяйства созданы самобытные производственные процессы, и создаются новые наукоемкие отрасли производства.

Активное взаимодействие между производственными единицами и научно-исследовательскими учреждениями и подготовка собственных технических сил дают широкую возможность развития и расширения внешней торговли в сфере технического сотрудничества.

Создание новых современных научно-исследовательских учреждений и быстрое внедрение в практику научных достижений путем тесной увязки научных исследований с производством... все это позволяет науке и технике играть ведущую роль в развитии экономики.

В целях подготовки технических работников и специалистов, обладающих богатыми научно-техническими знаниями, правительство выделяет большие

средства на развитие политехнического образования и активно осуществляет принципы практичности, комплексности и современности в подготовке научно-технических кадров.

При опоре на прочный научно-технический потенциал научно-технические проблемы, встающие в строительстве могучего социалистического государства и улучшении жизни народа, в достаточной мере решаются за счет собственных сил, и одновременно поощряется научно-технический обмен с другими странами.

Принимается ряд мер по дальнейшему развитию сотрудничества и торговли в сфере технологий с разными странами мира. Свидетельства тому – усовершенствование системы в сфере интеллектуальной собственности, развитие международных контактов и сотрудничества в данной области, создание благоприятных условий для активного развития внешней торговли в сферах права на торговый знак, авторского права, лицензий, ноу-хау и пр.

В целях тесного научно-технического сотрудничества с международными организациями и разными странами мира правительство также заключило договор об охране права на интеллектуальную собственность и техническом обмене. И на этой основе принимает и вводит ряд законов КНДР и положений, к примеру, закон о внешней торговле, закон об экспорте и импорте технологий, закон о смешанном и совместном предпринимательстве, положение о внедрении новейших технологий с иностранными инвестициями, положение о техническом сотрудничестве с зарубежьем.

Передовые научно-технические достижения регистрируются как патенты или ноу-хау, увеличивается объем торговли ими и лицензиями, такими, как право на товарный знак, авторское право и смежные права.

Для того чтобы все научно-исследовательские учреждения активно разработали новые технологии, отвечающие спросу международного рынка, принимается ряд поощрительных мер: совместная научно-техническая выставка, совещание, реклама, исследование по разработке новых технологий...

На основе активной разработки но-

вейших технологий с мировой конкурентоспособностью неустанно повышается удельный вес внешней торговли в сфере технологий, обеспечивается ее объем в целом на высоком уровне, в итоге чего улучшается структура и баланс во внешней торговле страны.

Многие предприятия и научно-исследовательские учреждения страны сосредоточивают все силы на разработке новейших технологий и со своими конкурентоспособными технологиями выступают на международный рынок.

Технические разработки занимают большую часть в показателях экспорта многих компаний, а их практическое значение и доверие открывают большую возможность в перспективе.

В настоящее время правительство КНДР создает в провинциях зоны экономического развития, предоставляет льготы в отношении новейших технологий, ввозимых в такие зоны, как зоны для развития промышленности, сельского хозяйства и туризма, и создает все необходимые условия для них.

Для предприятий с иностранными инвестициями, ввозящих в зоны экономического развития передовые технологии и современное производственное оборудование, предусмотрены привилегии и льготы в налогообложении, использовании земли, ввозе и вывозе рабочей силы и материалов, созданы необходимые системы и органы.

Все это ярко свидетельствует неизменную волю правительства КНДР активно развивать внешнюю торговлю в сфере технологий в соответствии с тенденцией развития современной науки и техники на основе принципов полного равенства и взаимной выгоды со всеми странами, уважающими суверенитет КНДР.

Правительство КНДР и впредь будет энергично вести сотрудничество и торговлю в сфере науки и техники со многими странами мира, активно содействовать развитию цивилизации, науки и техники человечества, достигать больших успехов в превращении экономики страны в целом в экономику знаний, в которой наука и техника интегрированы с производством, а новейшие технологии играют ведущую роль в экономическом росте.

Манпхоский завод цветных металлов

На долю этого предприятия, находящегося в одноименном городе провинции Чаган, приходится большая часть производства цветных металлов в стране.

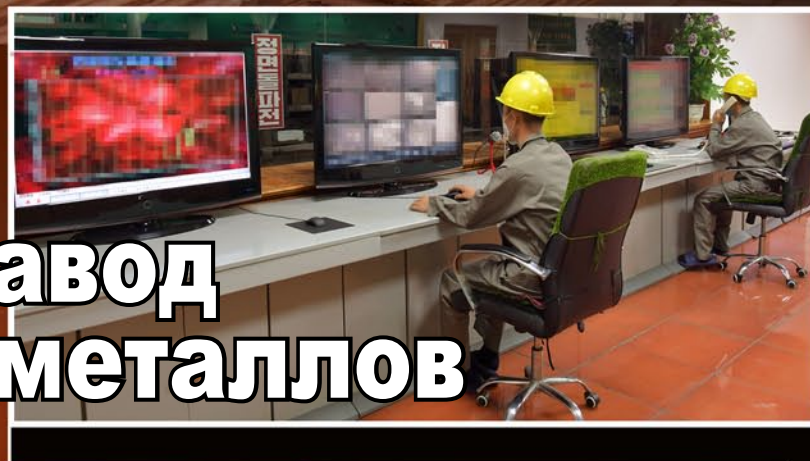
В соответствии с требованиями развивающейся действительности на нем большие усилия прилагаются к упрочению материально-технического фундамента и обновлению хозяйственной деятельности при опоре на квалифицированных специалистов.

Активно внедрены в производство передовые технологии, позволяющие увеличить выплавку меди при снижении капиталовложений. Для увеличения производства черновой и электролитической меди дополнительно установлены электропечи, а для непрерывного повышения процента выхода годных изделий применяется в производстве жидкий кислород. И еще:

для выпуска сернокислой меди и сернокислого железа имеется цех производительностью в сотни тонн в год.

Утилизационная система предприятия позволяет увеличить производство цветных металлов, предотвращая загрязнение окружающей среды. Особое внимание уделяется и рециркуляции. Примеры тому – гидро- и теплоизоляционный пустотелый блок, изготавливаемый из шлака электропечи, доброкачественная пленка и посуда из негодной пластмассы.

Медные изделия предприятия значительно содействуют развитию народного хозяйства в стране, и спрос на них с каждым днем растет на международном рынке.



Корейская генеральная внешнеторговая компания «Югван»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Потхонганский район

Тел.: 850-2-18111-381-8518

E-mail: yugwang@star-co.net.kp

Хичхонский завод точного машиностроения

Это – предприятие с более 60-летней историей, находящееся в одноименном городе провинции Чаган. Выпускает в основном запчасти к транспортным средствам.

Имеющиеся на нем технологии производства запчастей к автомобилям, тракторам, экскаваторам и другим машинам позволяют выпускать изделия с лучшими техническими характеристиками.

В ходе внедрения передовых технологий, модернизации оборудования и изготовления запчастей, отличающихся высокой точностью, завод перешел на производство гидравлических механизмов. Построен современный филиал-завод топливных насосов, оснащенный металлорежущими станками с технологией CNC. В перечне его изделий – высокоточный топливный насос высокого давления, форсунка, плунжер, поршень и другие гидравлические механизмы.

Продукция предприятия пользуется хорошей репутацией в Азии и Африке.

В перспективном плане Хичхонского завода точного машиностроения предусмотрено дальнейшее повышение качества запчастей к транспортным средствам на основе эффективного использования имеющегося экономического потенциала и активного развития технического обмена и сотрудничества со многими странами мира.

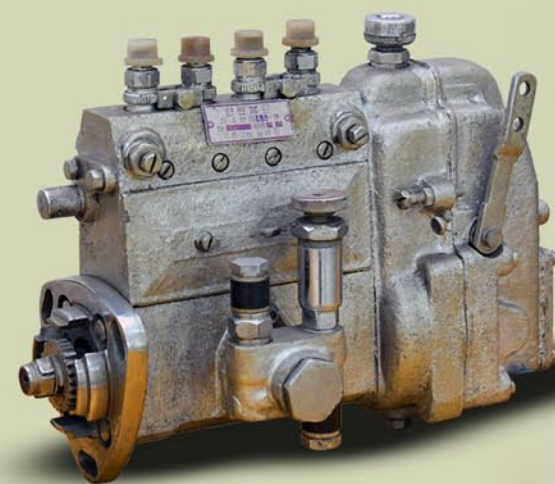
Корейская компания по торговле транспортными средствами

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тондэвонский район

Тел.: 850-2-18111-381-8102

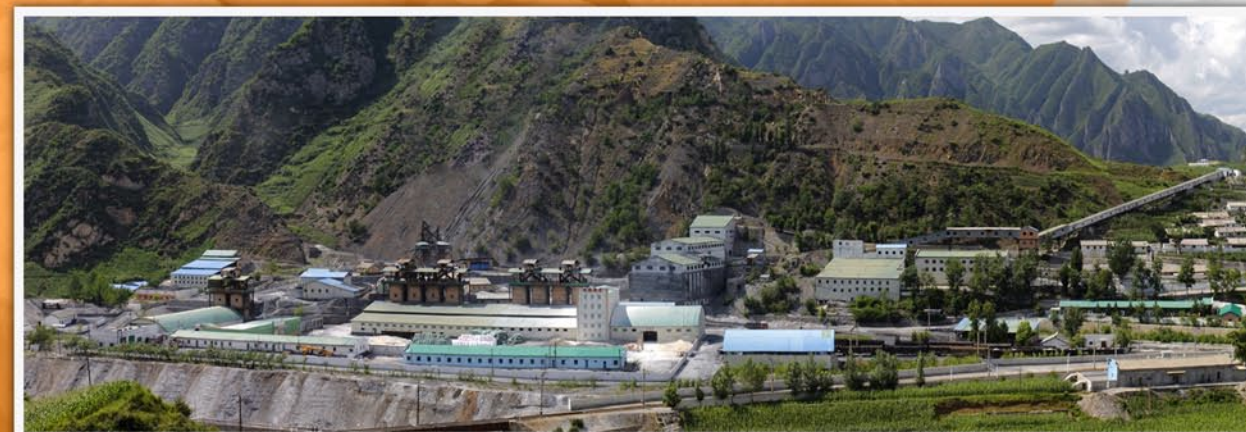
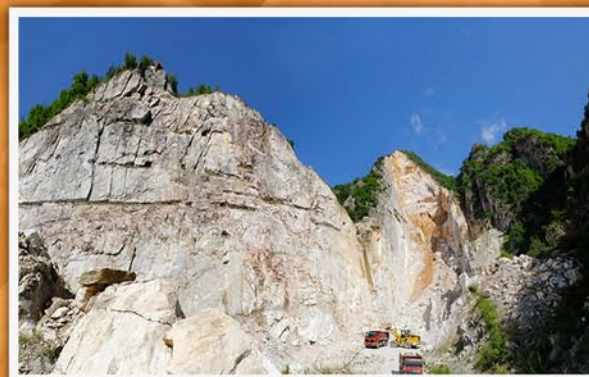
Факс: 850-2-381-4495

E-mail: machine@star-co.net.kp



Корейская

генеральная компания промышленности магнезиального клинкера



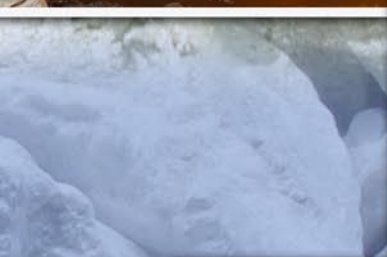
Это – известная компания Кореи, основанная в 1954 году. В перечне ее экспортных товаров – высококачественный магнезиальный клинкер, легкая магнезия и десятки видов огнеупорных кирпичей, сырьем которых является магнезит, чем изобилует страна.

В составе компании имеются крупный карьер – Тэхынский молодежный рудник-герой, Рёнъянский рудник с богатыми запасами высококачественной руды и другие предприятия по добыче магнезита, Танчхонский магнезитовый завод и Сончжинский завод огнеупоров, оснащенные современным оборудованием, а также подъездные пути и промышленные порты.

За десятки лет компания, отдавая приоритет повышению качества продукции в соответствии с международными стандартами, превратилась в конкурентоспособное предприятие на международном рынке сбыта магнезии.

Постоянными принципами в ее хозяйственной деятельности являются рациональная концентрация капиталовложений, производство высококачественных изделий, оперативная пе-

조선 마그네사크링카 공업총회사



ревозка грузов.

Компания намерена и впредь активно развивать внешнюю торговлю, всесторонний обмен и сотрудничество со многими зарубежными компаниями, руководствуясь принципом «Доверие – превыше всего».

Корейская генеральная компания промышленности магнезиального клинкера

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Потхонганский район

Тел.: 850-2-18111-381-8166

Факс: 850-2-381-4634

E-mail: kmcig@star-co.net.kp



Смешанная компания «Тэён-Синчжвамун»

Директор компании Ким Сон Сам.

Смешанная компания «Тэён-Синчжвамун» при Корейской генеральной внешнеторговой компании «Орюн» — это единственное в стране общество, которое специализируется на разработке игровых программ, связанных со спортом, и операции по электронному спорту. В ней главные силы состоят из способных и квалифицированных программистов и компьютерных специалистов по обработке изображения.

Специальная группа разработчиков компании создала десятки лучших спортивных программ для компьютеров, планшетов, а также для смартфонов. Из них — «Международный футбольный турнир», «Тэёнское футбольное первенство среди сильнейших команд», «Баскетбольное первенство среди сильнейших команд», «Интегрированная система по подготовке резерва спортсменов» и др. Она создала систему распространения видеозаписей состоявшихся внутри и вне страны спортивных соревно-

ваний, которая работает через государственную сеть и сеть мобильной связи, тем самым поднимает страсть людей к спорту.

За образное и тонкое трехмерное изображение и ощущение активного движения, которые дают чувство реальности, продукты компании пользуются большой популярностью среди людей.



Смешанная компания «Тэён-Синчжвамун»
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Моранбонский район
Тел.: 850-2-18111-381-8778
Факс: 850-2-381-4410
E-mail: oryun.gtc@star-co.net.kp



Состоялась I сессия Совета Торговой палаты КНДР

27 января 2022 года в Пхеньяне проходила I сессия Совета Торговой палаты КНДР.

На сессии в первую очередь выступил с докладом председатель ТП КНДР Рю Хён Чхор.

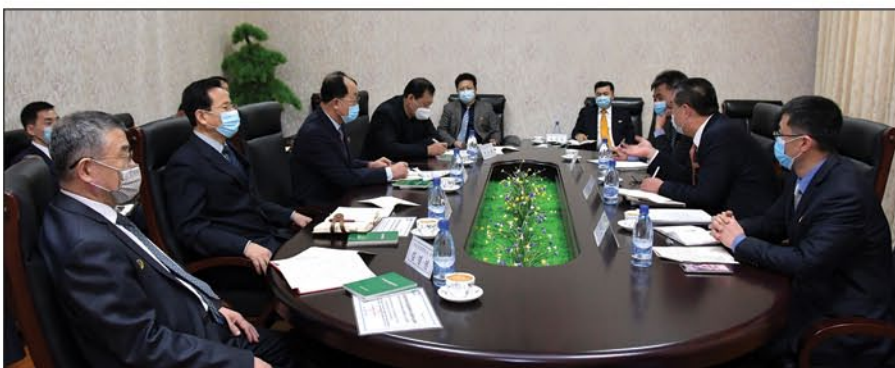
В своем докладе он обозрел успехи ТП, достигнутые в обмене и сотрудничестве с МТП и наци-

онитетами в деятельности, членах Совета и сроках их службы.

На сессии обсуждены вопросы: о дальнейшем тесном обмене и сотрудничестве с МТП и подведомственными ей отраслевыми специальными комиссиями, национальными торговыми палата-



Председатель Рю Хён Чхор.



ональными торговыми палатами других стран.

В следующую очередь секретарь ТП КНДР Ан Бён Тхэк произнес речь о цели образования

ми разных стран на основе принципов равноправия и взаимной выгоды; об активизации деятельности ТП КНДР по содействию привлечению инвестиций в обла-

сти внешней торговли согласно тенденциям развития мировой торговли и, международным правилам и правовым нормам в торговле, торговым прецедентам и обычаям; о расширении и развитии внешней торговли страны. На ней также рассмотрены вопросы, встающие в сферах внешнеэкономической деятельности, в том числе в торговых сделках и привлечении инвестиций и техническом сотрудничестве между компаниями-членами, и меры по их решению.



Откроется Корейско-китайская международная выставка товаров – 2022

С 28 апреля по 28 июня 2022 года по инициативе Корейского бюро международных выставок, Китайской международной торговой компании и Китайской даньдунской компании научно-технического развития «Нимаоһуи» состоится «Корейско-китайская международная выставка товаров – 2022».

В Корею выставка будет проведена путем загрузки данных об изделиях заводов и фабрик страны, экспортных товарах корейских внешне-торговых компаний и предметов китайских предприятий на сайтах для выставки, специально созданных на

домашних страницах «Сэбёр» (база внешнеэкономической информации) и государственной базы массовой информации, и обмена ими.

В Китае выставка будет проведена путем загрузки данных об изделиях заводов и фабрик Кореи, экспортных товарах корейских внешнеэкономических компаний на домашних страницах «Китайская международная выставка» и «Нимаоһуи».

На выставке корейские и китайские участники будут рекламировать свои товары и представлять свое предпринимательство в формате электронной документации, изобра-

жения и видеоролика. Загруженные данные и после закрытия выставки останутся в течение одного года в сети Интернет.

В случае поступления заказа на выставленные товары обе стороны через Интернет посредством текстового диалога проведут деловое обсуждение по технологии, цене и прочим, и обмен нужной документацией, в том числе контракт. А также они могут беседовать в режиме видеоконференции.

Многие предприятия Кореи и Китая готовы к тому, чтобы принять участие в выставке.



Здоровая пища «Миён»

Чайные напитки «Миён», сделанные при использовании современной биотехнологии, максимально повышают действие лекарственных эффектов разных грибов и усвояемость.

Эти идеальные продукты обеспечивают нормальную микробную флору кишечника, усиливают питание и повышают аппетит.



Пищевкусовое и фармацевтическое предприятие «Миён»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Ынчжонский район

Тел.: 850-2-18111-341-8544

E-mail: arirangip@star-co.net.kp



Директор компании Ко Сук Ён.

Корейская внешне- торговая компания «Кванрьян»

Корейская внешнеторговая компания «Кванрьян» основана в апреле 2004 года. Она занимается в основном производством и сбытом косметических изделий, основным сырьем которых является натуральный серый ил на дне Кванрьянского залива Корейского Западного моря.

Компания, которая уделяет первоочередное внимание разработке новых изделий, создала способ изготовления туалетного мыла для защиты кожи и безжирового массажного геля для сауны, используя серый ил Кванрьянского залива, в котором содержатся полезные для здоровья лекарственные компоненты.

На производственной базе компании, где имеется оборудование для обработки серого ила, предназначенное для производства и гарантии качества продукции на основе патентованной технологии, уже выпускаются туалетное мыло, массажный гель, крем для умывания, шампунь, которые пользуются широкой популярностью.

Компания, в которой ведется швейное производство по заказу и из давальческого сырья, сосредотачивает капиталовложение и на разработке ПО.

Она уже построила гостиницу

для туристов на сотни человек в Вонсан-Кальмаской прибрежной туристической зоне и готовится к ее вводу в эксплуатацию. В столице она имеет несколько сооружений торгового и бытового обслуживания.

Также она прилагает усилия к активному экономико-техническому обмену и сотрудничеству с другими странами на основе принципа «Доверие – превыше всего».

Корейская внешнеторговая компания «Кванрьян»
Адрес: КНДР, г. Пхеньян,
Тондэвонский район
Тел.: 850-2-18111-381-6133
Факс: 850-2-381-4410(ICC427)
E-mail: kr2004@star-co.net.kp





Директор компании Чу Дон Чхор.



Корейская внешнеторговая компания «Кёнъам»

Компания, основанная в апреле 1985 года, занимается торговлей недвижимостью, продуктами морского и речного промысла, швейным производством на давальческой основе, торговым обслуживанием, таксомоторным хозяйством и др.

Большим спросом пользуются цветные металлы и стройматериалы, выпускаемые в рудниках и на заводах, находящихся в распоряжении компании, такие, как золото, медь, свинец, цинк, мрамор, серпентин, гранит, цемент.

Швейная фабрика компании делает давальческую швейную обработку по заказу.

В последние годы компания вкладывает капитал в туристический бизнес, в результате чего построен крупный по вместимости отель у подножья живописной горы Чонбан с историческими памятниками и теперь работа по введению отеля в эксплуатацию идет на завершающей стадии.

Компания, осуществляя активное и эффективное хозяйствование, обращает внимание на экономический обмен и сотрудничество с предприятиями других стран на основе принципа «Доверие – превыше всего».

Корейская внешнеторговая компания «Кёнъам»

Адрес: КНДР, Провинция Северный Хванхэ, г. Саривон

Тел.: 850-2-18111-041-63-0506

E-mail: gyongam@star-co.net.kp



Основное содержание положения о налогах в зонах экономического развития

Настоящее Положение принято 21 июля 2021 года постановлением №72 Кабинета Министров КНДР в целях установления строгого порядка налоговых дел, введения справедливого налогообложения и своевременного взимания налогов в зонах экономического развития (далее – ЗЭР).

Положение о налогах в ЗЭР состоит из 11 глав и 72 статей.

Данное Положение распространяется на предприятия и банки с иностранными инвестициями, их филиалы, конторы и агентства, а также на иностранцев и соотечественников из-за границы, которые ведут экономическую деятельность и получают прибыль в ЗЭР.

Управление налоговыми делами в ЗЭР осуществляется налоговым органом ЗЭР под руководством центрального налогового ведомства.

Предприятия подлежат в обязательном порядке постановке на учет в налоговом органе ЗЭР в течение 14 дней со дня получения свидетельства о регистрации предприятия, а физические лица, пребывающие более 91 дня и получающие прибыль в ЗЭР, – в течение 14 дней со дня получения разрешения на пребывание или проживание в ЗЭР.

Предприятия обязаны хранить налоговые документы в течение 5 лет, а докумен-

ты, связанные с финансовым отчетом года и недвижимым имуществом, – до завершения ликвидации предприятия.

Предприятия уплачивают налог на прибыль (доход), полученную, к примеру, от хозяйственной деятельности в ЗЭР, а при этом налоговая ставка составляет 14%.

В Положении подробно указываются объекты и сроки освобождения от налога на прибыль (доход).

Физические лица обязаны уплачивать налог на прибыль (доход), полученную в ЗЭР.

В случае пребывания более одного года в ЗЭР физические лица уплачивают налог на прибыль (доход), полученную и за пределами ЗЭР за это время.

Также физические лица обязаны уплачивать налог на имущество в случае владения зданиями, судами и самолетами на территории ЗЭР.

Физические лица, получившие имущество в наследство на территории ЗЭР, обязаны уплачивать налог на наследство. И в случае получения в наследство имущества, находящегося за пределами ЗЭР, физические лица, проживающие в ЗЭР, уплачивают налог на наследство.

Предприятия в отраслях производства и строительства, обязаны уплачивать налог с оборота, а предприятия в сфере услуг – промысловый налог.

Предприятия, инвестирующие в инфраструктуру таких отраслей, как автодорога, железная дорога, порт, аэропорт, а также канализация, мусороудаление, являются объектами освобождения от налога или снижения ставки обложения промыслового налога.

Для предприятий в отрасли оказания современных научно-технических услуг предусмотрено уменьшение промыслового налога в диапазоне 50%.

Кроме этого, в Положении подробно указывается порядок уплаты налога на использование природных ресурсов в случае их добычи в целях экспорта и продажи, налога на коммунальное хозяйство, налога на авто для предприятий и физических лиц, использующих автомобили на территории ЗЭР.

Налоговый орган ЗЭР осуществляет регулярный контроль и надзор за уплатой налогов предприятиями и физическими лицами, а в случае умышленного уклонения от уплаты налогов конфискует соответствующее имущество в установленном порядке.

Правительство КНДР будет продолжать разработку новых законов и правил, связанных с инвестированием, в соответствии с требованиями развивающейся действительности, и активно развивать отношения экономического сотрудничества с другими странами мира.

Экстракт из аронии

Состав: ягоды аронии, спирт, сахар

Область применения: гиповитаминоз, лечение заболеваний сердечно-сосудистой системы

Способ применения: принимать внутрь в сутки по 25 – 30 мл 3 раза или несколько раз, разбавляя водой.

Внешнеторговая компания «Ёнтхан»

Адрес: КНДР, провинция Северный

Хванхэ, уезд Ёнтхан

Тел.: 850-2-18111-041-33-0505

Факс: 850-2-381-4410/4416

Натуральный здоровый напиток для всех

Чай «Чхоньёнпхальгок», который придает бодрость, – натуральный здоровый напиток, имеющий приятный зерновой запах, сладкий вкус и разные питательные вещества, полезные для организма.

В состав чая включаются 8 зерновых культур (овес, ячмень, кукуруза, черный клейкий рис, просо, чумиза, гаолян, неочищенный рис), соль, сахар, натуральные витамины и минеральные компоненты.

Компания по производству натуральной
здоровой продукции

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Мангендэский район

Тел.: 850-2-18111-381-6132

E-mail: kenkang.health@star-co.net.kp



천연건강제품공장



Металлорежущий станок
с технологией CNC

«RT-170»

